

IVALON

Surgical Products
by fabco®

Tampon postopératoire pour sinus

CE 0459



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

fabco®

Manufactured for:
First Aid Bandage Company • 3 State Pier Road • New London, CT 06320 • USA
Phone: (860) 443-8499 • Fax: (860) 442-8699 • www.fabco.net

Medsorb Dominicana, S.A. • Zona Franca Industrial • San Pedro de Macoris • Dominican Republic

IVALON® is a registered trademark of Medsorb Dominicana S.A.

1391-50092-00113 Rev. F

Tampon postopératoire pour sinus

(À utiliser après une chirurgie endoscopique des sinus)

MODE D'EMPLOI

Étape 1. AVANT L'INTRODUCTION

Enrober les côtés et le bord d'entrée du tampon pour sinus avec un lubrifiant médical afin d'en faciliter l'introduction. Si nécessaire, le tampon pour sinus IVALON® peut être taillé avec des ciseaux.



Étape 2. INTRODUCTION

Saisir le tampon pour sinus à l'aide d'une pince et l'introduire délicatement (extrémité sans fil en premier) latéralement par rapport au cornet moyen dans le conduit auditif moyen.



Étape 3. APRÈS L'INTRODUCTION

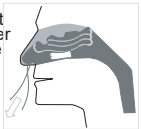
Une fois en place, le tampon pour sinus se dilate. Dans le cas où le tampon ne se dilate pas après deux minutes, l'hydrater à l'aide d'une seringue contenant une solution saline stérile, de l'eau stérile ou une solution antibiotique.

ATTENTION

Coller le fil sur la joue à l'aide de ruban adhésif pour empêcher que le tampon ne se déplace

Étape 4. AVANT LE RETRAIT

Réhydrater entièrement le tampon pour sinus avant de le retirer. Une fois le tampon réhydraté, le laisser en place pendant 5 à 10 minutes pour en faciliter le retrait.



Étape 5. RETRAIT

Utiliser une pince pour saisir le tampon et le retirer délicatement.

ATTENTION

Stérile – Réservé à un usage unique. Toute réutilisation peut entraîner une contamination microbienne et la détérioration subséquente de l'état de santé du patient. FABCO n'est pas responsable des produits re-stérilisés et/ou réutilisés.

Un tampon trop serré et/ou laissé trop longtemps peut entraîner une nécrose.

Ne pas couper les éponges à proximité du site chirurgical. Des fragments d'éponge pourraient pénétrer dans la plaie du patient. Le non-retrait des fragments d'éponge du patient pourrait entraîner une réaction à corps étranger.

Toujours réhydrater avant de retirer. L'absence de réhydratation peut entraîner une augmentation de la gêne chez le patient pendant le retrait du tampon.

Le tampon doit être retiré par un médecin.

Ne pas laisser le tampon en place plus longtemps que sept (7) jours. Le fait de laisser le tampon en place trop longtemps peut entraîner une nécrose ou un risque accru de choc toxique (voir ci-dessous).

Ne pas utiliser si le paquet est ouvert ou endommagé, ou présente une date d'expiration dépassée, pour prévenir tout risque de contamination et toute perte de stérilité. Utiliser les techniques d'asepsie appropriées dans toutes les phases de manipulation.

Les tampons usagés doivent être traités comme des déchets biologiques et être éliminés en conformité avec la réglementation locale.

Choc toxique

Dans de rares cas, les conditions physio-chimiques associées aux opérations nasales/des sinus, avec et sans tamponnement nasal, peuvent exposer le patient à un risque de choc toxique. Les signes précurseurs du choc toxique sont : fièvre soudaine (en général, 38,8°C ou plus), vomissements, diarrhée, vertiges, évanouissement (ou proche de l'évanouissement en position debout) et/ou éruption cutanée semblable à un coup de soleil. En cas d'apparition d'un ou de plusieurs de ces signes de choc toxique, retirer immédiatement le tampon et obtenir un avis médical. Les tampons pour sinus IVALON® ne présentent aucune propriété antimicrobienne, n'ont aucun effet bactériostatique contre les infections préexistantes et ne préviennent pas la survenue de nouvelles infections. En cas d'infections préexistantes, la mise en place du traitement adéquat est recommandée.

REF Numéro de réapprovisionnement	LOT Numéro de lot	STERILE R Stérilisé par irradiation	 Utiliser l'insert	 Ne pas réutiliser	 Date d'expiration
---	-----------------------------	---	-----------------------	-----------------------	-----------------------

IVALON® est une marque déposée de Medsorb Dominicana S.A.

1391-50092-00113 Rev. F [FRA]